



ТОФИГ МАЊМУД

Утманъаг
ОҒЛАН



АЗӘРНӘШР-1964



КЭЛ АГЛАМА, ЗЭРИФЭ

Жол үстә бир гыз дурур,
 Көзүнү овушдурур.
 Ону жыхыблар гара,
 Нә дејим ушаглара!
 Аглама, ај Зәрифә,
 Сән кәл күсмә бу дәфә.
 Бу гыш вахтында һеч кәс
 Зарафатдан инчимәз.
 Бил ки, јаған заман гар
 Белә шејләр чох олар!



БЭШИР

Гапыја Бәшир
Чәкди табашир.
Нәнәси деди:
— Ај Бәшир, оғлум,
Гапыны јазма,
Гурбанын олум.
Көрүрсән нечә

Тәмиздир отаг.
Ат табашир,
Китаб охујаг.
Бәшир динмәјиб
Јахына кәлди;
Әски исладыб
Гапыны силди.



ЧИЈЭЛӘК

Исти, көзәл јәј күнү,
Кәзирәм дағ дөшүнү...
Јамачлара чыхырам,
Мән чијәләк јыгырам.
Бу гырмызы чијәләк,
Нә көзәлдир, нә гәшәнк...
Дөнүрәм дағдан кери
Аз галанда ахшама.
Дадлы чијәләкләри
Апарырам анама...





УТАҢЧАГ ОҒЛАН

Гыврым сачлы бир ушаг,
Утанчагдыр, утанчаг.
О, өјрәниб нәғмәләр,
Ше'р дә билир әзбәр.
Гонаглар дејир она:
— Бир маһны охусана.
Анчаг Надир утаныр,
Чәлд гачыб анасынын
Архасында дајаныр.

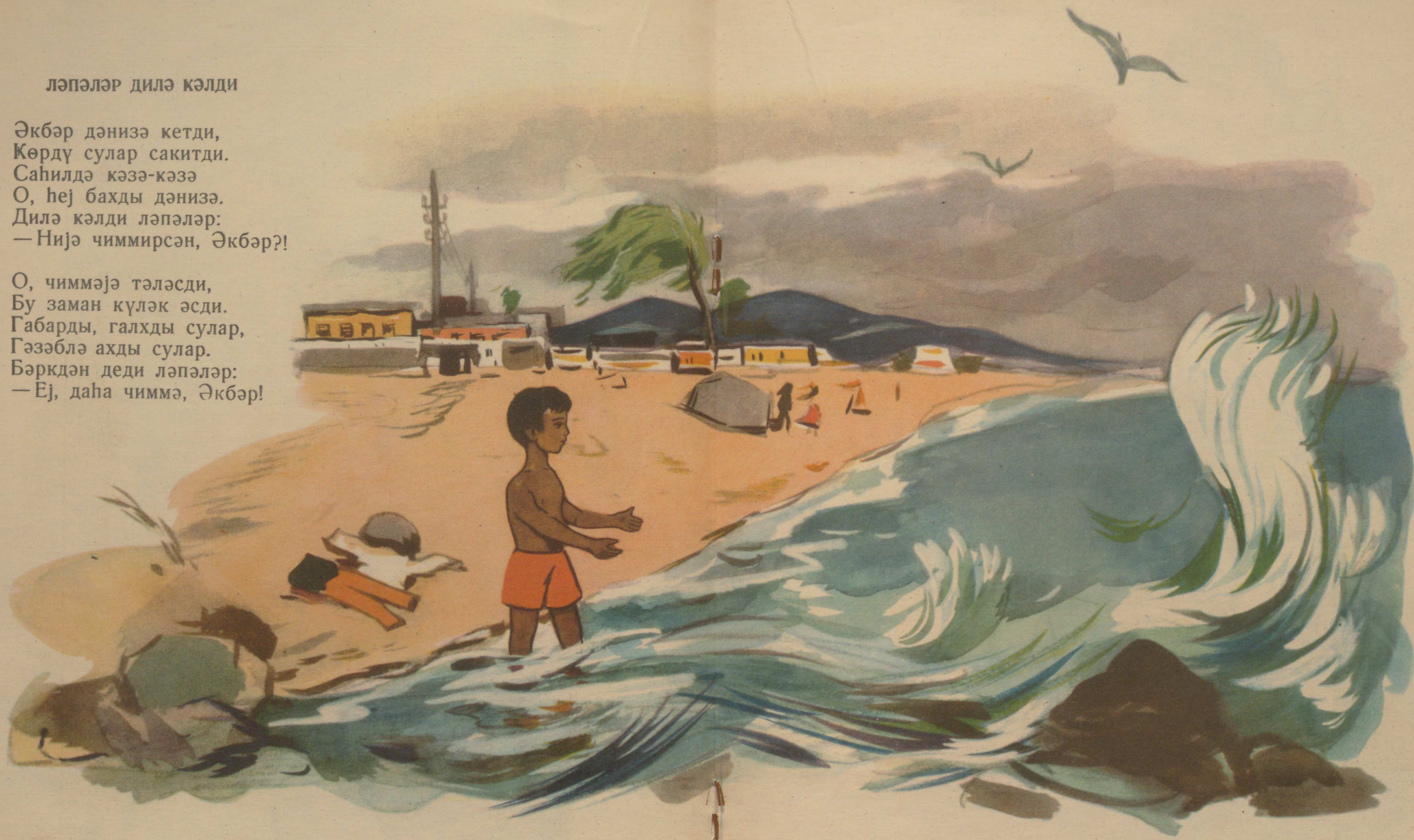


Чыхса һәјәтә әкәр,
Һамыдан узаг кәзәр.
Анасы десә: — Надир,
Гоншудан охлов кәтир,
Кедәр, истәмәз ону,
Дуруб бурар бојнуну.
Көрмәмишәм һеч заман,
Белә утанчаг оғлан.

лэпэлэр дилэ кэлди

Экбэр дэниэ кетди,
Көрдү сулар сакитди.
Саһилдэ кэээ-кэээ
О, һеј бахды дэниэ.
Дилэ кэлди лэпэлэр:
— Нијэ чиммирсэн, Экбэр?!

О, чиммэјэ тэлэсди,
Бу заман күлэк эсди.
Габарды, галхды сулар,
Гэзэблэ ахды сулар.
Бэркдэн деди лэпэлэр:
— Еј, даһа чиммэ, Экбэр!



СУСЭПЭН

Бағчадакы күл-чичэк
Һејран едир Сүсәни.
Сәһәр сујла долдуруп
Балача сусәпәни.
Тез әтир сачсын дејә,
Су сәпир күл-чичәјә.



ДОЗАНГУРДУ

Бир дозангурду
Кәлиб Чимназын
Јанында дурду.
Чимназ горхудан,
Гышгырды: — Аман!
Гардашы бирдән
Көрәрәк буну,
Көтүрдү јердән
Дозангурдуну.
Бир көрүн оғлан
Нечә гочагды, —
Гыз гардашына
Һејрәтлә бахды.



БИБИМ

О, мæни көрмæк үчүн
Кæлир жаньма һәр күн.
Анам кедәндә ишә,
Биздә галыр һәмишә.

Мәнә биширир гутаб,
Мәнә охујур китаб.
Өз доғма анам кими
Мән сеvirәм бибими!



92586



000000012767

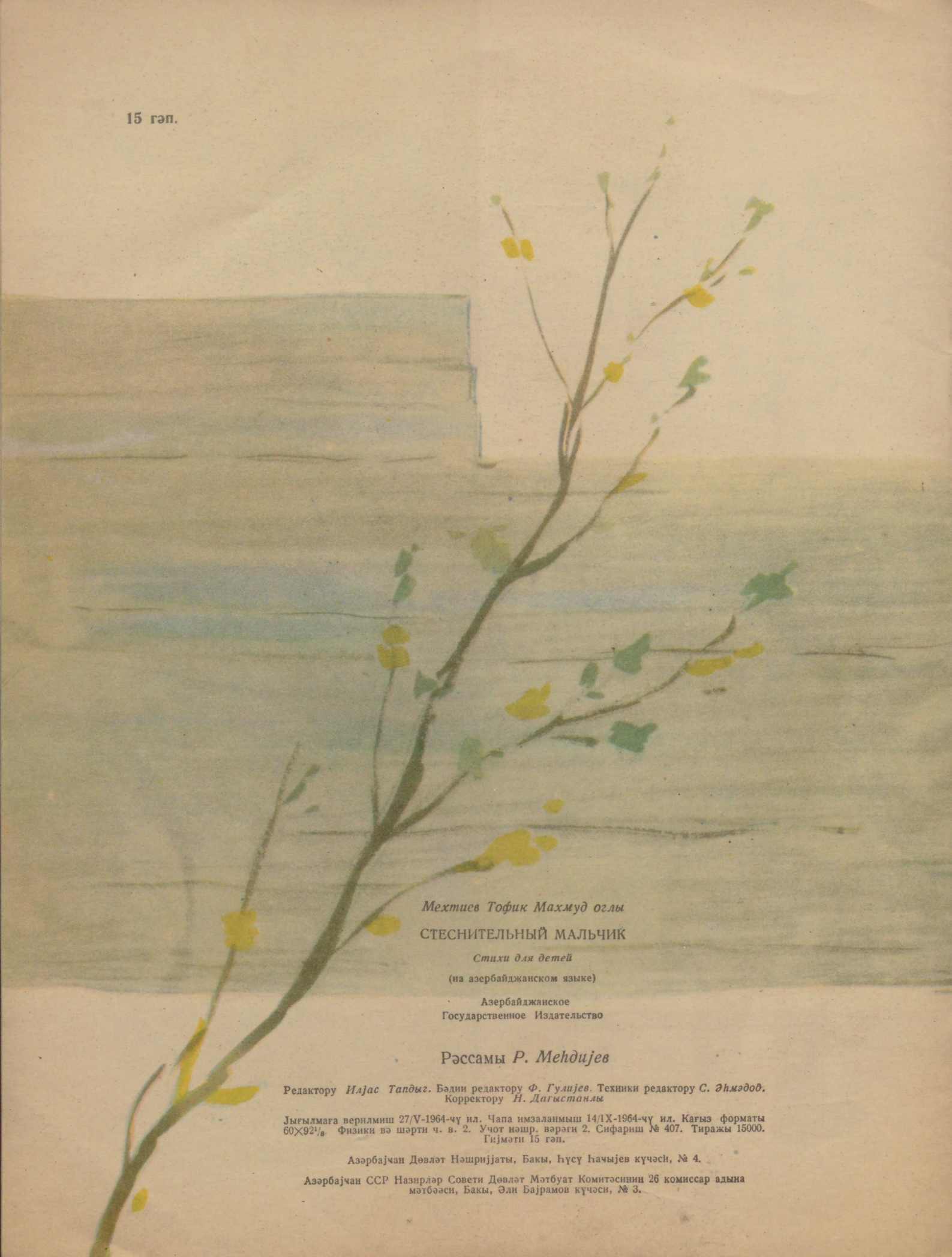


КИЧИК БАЈРАГ

Күлэк кими, шимшэк кими
 Гатар кечир, гатар кечир,
 Чајлар кечир, дағлар кечир.
 Сәһәр-ахшам,
 Сары рәнкли кичик бајраг
 Тутур анам.
 Гопса боран, гопса туфан,
 Жағса жағыш, жағса долу;
 Фәрги јохдур, һәр бир
 заман
 Јохлајачаг анам јолу.

F. Köçerli adına
 Respublika Uşaq
 KİTABXANASI
 92586

15 гəп.



Мехтиев Тофик Махмуд оглы

СТЕСНИТЕЛЬНЫЙ МАЛЬЧИК

Стихи для детей

(на азербайджанском языке)

Азербайджанское
Государственное Издательство

Рəссамы *Р. Мехдијев*

Редактору *Илјас Тапдыг*. Бəдии редактору *Ф. Гулијев*. Техники редактору *С. Əнмədод*.
Корректору *Н. Дагыстанлы*

Јыгылмаға верилмиш 27/V-1964-чү ил. Чапа имзаланмиш 14/IX-1964-чү ил. Кағыз форматы
60×92¹/₈. Физики вə шəрти ч. в. 2. Учот нəшр. вərəги 2. Сифариш № 407. Тиражи 15000.
Гижмəти 15 гəп.

Азəрбајчан Дəвлət Нəшријаты, Баки, Гүсү Гачыјев күчəsi, № 4.

Азəрбајчан ССР Назирлэр Совети Дəвлət Мəтбуат Комитəсинин 26 комиссар адына
мəтбəəsi, Баки, Əли Бајрамов күчəsi, № 3.